

ひばり



第72号

平成26年2月1日発行

一般社団法人 東員町文化協会 広報

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内
TEL0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



「早春の野面」 柴山祐真子

特別寄稿

私見——文化とは



桑名市文化協会

会長 今村和子

桑名の文化協会が発足してまもなくのこと、初代会長に聞かれました。

「貴女は、文化とは何だと思えますか？」

突き詰めて考えたことがなかった私は生意気にもこう答えました。

「道楽から派生したものだと思えます」

会長は肯定も否定もせずに、なぜそう思うのか聞きたいといわれました。

私は、私のほんとに中途半端な、浅い知識の中で思うことを申し上げました。

「今ある文化とは本当にそれが好きな人もいたでしょうが私の知る限りでは、すべて時の権力者・金持ち等の権力の誇示やいわゆる道楽ということから出てきたように思えます」と。

道楽で、その道に秀でたものを育てそれを善とし、それを文化であるという風について、自分自身も文化人だと思ひ、また世の中もそう思うようになっていったのではないのでしょうか。

文化活動をするのにはある程度経済的負担があります。それは道楽から派生したものならば当たり前のことではないでしょうか。たぶん皆様はご自分の好きなことに取り組まれていると思います。人様に強制されている人はいらっしゃらないと、好きだからこそ続けて行けることだと思います。

文化協会へ入れていただいて、文化＝道楽という言葉の楽しさ、嬉しさ、そしてその意味の深さに、恐ろしさも感じている今日この頃です。

でも楽しい分を見て道から外れずに、自分を文化人と思ひ違いをしておごり高ぶることのないようにゆったりとした気持ちで、活動していけることを願っております。

略歴 '98 「桑名第九記念合唱団(現シヤンテクレール)」創設に参画

'07 桑名市市制60年を記念して韓国との民間文化交流の会「桑名国際文化交流委員会」を創設。

'13 '09 桑名市文化協会副会長就任
同 会長就任



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

茶の湯でのおもてなし

茶道表千家教授 柴山祐貴子

東京オリンピックの開催が決まり、滝川クリステルさんの「おもてなし」スピーチ以来あらこちらで、おもてなし、おもてなしと昨年の流行語大賞にも選ばれてしまいました。おもてなし（もて成し）を辞書で調べると

- ① 客を取り扱うこと……待遇
- ② 食事や菓子の御馳走…饗応
- ③ 身に備わったもの……身のこなし
- ④ 取り計らい……処置

- ① 茶は服のよきように点て
- ② 炭は湯の沸くように置き
- ③ 花は野にあるように生け



- ④ 夏は涼しく冬暖かに
- ⑤ 刻限は早めに
- ⑥ 降らずとも傘の用意
- ⑦ 相客に心せよ

この七つの教えから亭主は客人の為にあれこれ準備をします。

茶の湯で来客を招待することを茶事と称しますが、朝の茶事、暁の茶事、名残の茶事、夜咄の茶事、正午の茶事等々有ります。一年を通じて最も一般的な茶事は正午の茶事で、正午から始め懐石、濃茶、薄茶などで亭主は客をもてなし客は亭主をもてなし主客双方ゆっくりと一日を楽しみます。

また、「大寄せの茶会」といって、一服の茶を多数の方に振る舞うもてなしが一般的になっています。正座が苦手の方には椅子が用意され気軽に楽しんで頂けます。正式な点前など出来なくても十分に茶の湯を楽しめます。

是非ご自分流の茶でおもてなしをなさってみませんか。主客の楽しみが倍になる事でしょう。

略歴

昭和56年～東員町公民館講座 茶道講師
昭和63年～徳川美術館ボランティアの会に所属し活動
平成14年～茶道表千家同門会愛知県支部役員

平成26年度
(二社)東員町文化協会
通常総会の案内

日時 平成26日4月29日(火・祝)

午前9時30分より

場所 東員町総合文化センター

2階(第一・第二講習室)

目次

特別寄稿	1
私の文化考	2
26年度総会案内	2
百人一首こぼれ話	3
第46回文化祭	4
公民館講座・文協講座卒業作品展	6
トビックス	6
伝言板 秤乃館閉館	6
東員「日本の第九」演奏会	7
第29回とういん寄席	8
第32回東員町音楽祭	8
イベント情報	9
活動この頃	10
会員研修旅行	14
文協講座受講者募集	15
秋のチョットいろいろ体験会	16
春のチョットいろいろ体験会参加募集	17
ひばり訪問記No.12 珠鳴庵	18
ミュージアム情報	19
プレゼントのお知らせ	20
お出かけガイド	21
特別法人賛助会員ご紹介	22
賛助会員ご紹介	23
21回春の文協まつりのお知らせ	24
表紙のことば	24
編集後記	24



お陰様で創業80周年を迎えることができました

からだに美味しい 『e水』 つかってます

都納豆 つゆだく おさむし

株式会社 小杉食品

本社営業部 桑名市能部字花貝戸401
〒511-0931 TEL(0594) 33-3710
http://www.miyakonattou.com/

くわしん 員弁支店 日曜相談会

毎月第1日曜日 午前10時～午後4時

ローン相談 住宅資金、教育資金、お車の資金、事業資金などなんでもご相談ください。

年金相談 「年金手帳」「ねんきん定期便」「年金証書」「認印」等をご持参ください。

桑名信用金庫 員弁支店 ☎76-2525

百人一首こぼればなし

15

大平 修身
(三重県かるた協会相談役)

忍ぶ恋の歌人

玉の緒よ絶えなば絶えねながらへば

忍ぶることの弱りもぞする

式子内親王

——わが命よ、絶えるなら絶えてしまえ。このまま生きながらえていたら、こらえ忍んでいることが弱ってしまって、やがてこの忍ぶ恋ころが外に現れてしまうかも知れないから——
式子内親王は鎌倉初期の女流歌人です。後白河天皇の第三皇女として生まれ、賀茂斎院を務め、准三后となり、のち出家、法名を承如房を号しました。生年は一一四九年、没年は一二〇一年、享年五十三歳です。

式子内親王の賀茂斎院としての生活は一一五九年から一一六九年まで、十一年間になります。詳しい動静は分かりません。伊勢の斎宮は天皇の名代として伊勢に下りますが、賀茂斎院は皇族の名代として神に奉仕する生活をするのです。

斎院を退いたのちの式子内親王は、和歌を詠んだり琴を弾き、絵を描き、香に親しむという生活で日々を送っていたようです。和歌は、藤原俊成に師事し、『千載集』以下の勅撰集に四十九首も入集しています。この時代最も優れた女流歌人の一人でした。百人一首に選ばれた歌が忍ぶ恋の歌であるように、「面影びと」をしるぶ片思いの歌が多いのも式子の歌の特徴です。しかしその恋は成就した歌は一首もありません。この時代の内親王はほとんどが未婚のまま生涯を終えています。式子も結婚することはありませんでした。

定家は式子の恋人か

百人一首の「玉の緒よ…」の歌は、式子の絶唱といわれる作品です。これにより式子は「忍ぶ恋の歌人」といわれているのです。この他にも式子には片思いの歌が多くあります。忘れてはうちなげかるる夕べかな

われのみ知りて過ぐる月日を

わが恋は逢ふにもかへすよしかく

命ばかりの絶えや果てなむ

つらしともあはれともまづ忘れぬ

月日幾度廻りきぬらむ

後世、これらの歌が、単なる題詠による作品ではなく体験から溢れ出たものと享受され、式子の恋の相手探しがされてきました。その中に「定家葛伝説」があります。

それが金春禅竹の作った謡曲「定家」です。これは室町時代に作られたものですが、あらすじは、遂げられない恋の妄執から、定家の魂が葛になって式子の墓に纏わりつくという話です。この話では、式子が斎院を退下する以前から、定家が斎院へ通っていたことになっています。式子の退下は二十一歳、定家は十三歳も年下ですから八歳、二人にこのような関係があるはずは無いのです。

しかし、その後の歌を見ますと、何かあったのではないかと勘ぐりたくなるような似通ったフレーズの歌が、二人に多いのも事実です。定家の有名な日記『明月記』には、式子のことが幾度も記されています。初めて定家が父・俊成に連れられて式子の邸宅を訪ねたのは二十歳の時で、日記には「邸内には薫物が焚きしめられ、芳香馥郁としていた」と記されています。定家は、以来、家司として式子が亡くなるまで

この邸に出入りしていますが、定家が式子の恋の相手であるとは考えられないようで、今日では定家説を称える学者は皆無と言えます。

面影びとは法然上人

そこで面影びととして浮上したのが法然上人です。

国文学者の石丸晶子氏の「面影びとは法然——『式子内親王伝』が平成元年に出版され、世間を驚かせました。

実は知恩院の国宝『法然上人絵伝』（巻十九）に、法然自身の書いた長い手紙があり、その宛先が尼「正如房（聖如房とも）」とありました。文面から見てこの女性は高貴な人であることは確かでしたが、誰をさすのか解らないでいました。

知恩院の高僧らの研究によって式子内親王を指すのだと分かったのは昭和三十年。式子内親王の法名は「承如房」であり、手紙は「正如房」とは、漢字は異なりますが読み方は「しよ」うによぼう」で同じなのです。この重要な発見に、石丸晶子さんが式子内親王の歌や背景となる歴史、定家の日記などを分析し、それまでの定家恋人説を根底から覆したのでした。

臨終の近い内親王が、恋慕の究極の気持として法然に最後にもう一度会いたいと手紙を送り、それに対して法然が返信を書いたのです。法然は、一度は馳せ参じたい気持ちになります。が、「なまじお目にかかりますと、なきがらに執着する心の迷いにもなることでしょう」、「…浄土で待とうとお考え下さい」と繰り返すのです。

式子は法然に会えないまま一二〇一年一月二十五日に五十三歳で亡くなりました。法然はそれから十一年後の一二二二年の一月二十五日に八十歳で亡くなりました。二人は、悲しい運命に自らを縛り付けられていたのです。

クリアな家づくり…シンプルモダンをご提案

CLEAR HOME クリアホーム

☎0120-234-349

〒511-0252 三重県員弁郡東員町瀬古泉747-2 TEL 0594-86-0811 FAX 0594-86-0812
建設業許可 三重県知事許可 (股-12) 第18367号

<http://www.clear-home.com>

中村産業株式会社 住宅事業部

補聴器のご相談常時受付

あなたのお悩みにお答えします! (相談無料)

安心の2週間返品保証付
(オーダー補聴器に限ります)

もし、2週間お試しいただいてご満足いただけない場合は、ご返品ください。ご購入代金をお返しいたします。

メガネ・補聴器

川スミ

メガネ本店

桑名市大仲新田 ☎0594-31-4311
サンシパーク FAX0594-31-4310

文化祭

期間 10月26日(土)～11月4日(月・振休)

会場 総合文化センター・保健福祉センター

文化祭作品展を終えて

昨年は員弁1300年の節目の年にあたり、各種イベントが開催され、関係者のご努力により成功裡に終わることが出来ましたことは嬉しい事です。改めて町の文化レベルの高さを認識しました。

さて、第46回東員町文化祭は期間を短縮しての開催でしたが、たくさんの方々にご覧いただきました。立派な作品が多く、見やすくなったとの評価もいただいており、更によりよい展示を心掛けて参りたいと思っています。

展示プロジェクトチーム
リーダー 笠井 昌義



イタリアンと和食とのコラボレーション
イル・フィオーレ朱庵

ランチタイム/11:00～15:00
ディナータイム/17:00～21:00
オーダーストップは各30分前

IL FIORE

〒511-0243 員弁郡東員町穴太茨原2946-11

TEL 0594-86-1234 FAX 0594-86-1234

営業時間/11:00～21:00 休日/毎週月曜日
(但し祝日の場合は翌日)



新築・リフォーム

水廻りの修繕

みあぎ
(有)三愛岐

☎76-0550



緊急対応
いたします

自社施工だから
迅速、お値打ちです

東員町大木3981

エクステリア・シャッター

ガラス・サッシ修繕

(有)斎藤ガラス商店

☎76-5388



囲碁将棋大会開催!

11月10日(日) 於/保健福祉センター



第46回

東員町



学校作品展

酒天童子 ネオポリス店 ●東員町城山3-29-13
 ☎0594-76-1450
 営業時間/11:00~21:30(オーダーストップ)

大小宴会、慶事、法事承ります

無料送迎バス有 (宴会料理10名様以上)
 お気軽に お問い合わせ下さい

只今携帯無料メール会員募集中

四季の和業 井 仕出し

ささ亭

大切な人を偲ぶ日に、おめでとの記念日に
「法事・慶事会席」
 お気軽なお食事会 **ご予約承ります**
「ささ亭会席」 イイササ

【お問い合わせ】 **tel 0594-76-1133**
 【ご予約は】 員弁郡東員町鳥取1247-1

■営業時間 昼/11:30~14:30 夜/17:00~22:00
 ■定休日 毎週月曜日(祝日営業、翌火曜休)
 ■無料送迎バスご用意(10名様から)

第46回 東員町文化祭 公民館講座(前期)・文協講座卒業作品展

10月26日(土)～
11月4日(月・振休)
於 総合文化センター

東員町文化祭に併せて公民館講座、文協講座受講者による作品展が開催され、会場を彩りました。出展数は受講生の力作56点でした。またパネルによる展示も行われ、ご来場の方々の足を止めていました。



「秤乃館」が 閉館します。



平成25年6月発行の本誌70号「ひばり訪問記」で紹介の「秤乃館」が、22年の歴史に幕を下ろし、3月30日に閉館します。

秤屋健蔵こと小林健蔵館長が44年かけて収集の貴重な所蔵品1万余点は長野県の資料館に寄贈されるとのこと。

閉館までには是非お出かけください。



電話 059-339-0936

トピックス

おめでとう!

10月13日三重県総合文化センターにて開催の「2013みえ・短歌大会」において中村トミコさんが選者賞を受賞、又第31回椿宮短詩形文学献詠祭において大平千歳さんが入賞されました。
受賞作品

つやめけるチェリーピンクの一粒を
未来あまたの子がつまみあぐ 中村トミコ
前世は花魁だったかもしれぬ
この藪陰に曼珠沙華咲く 大平千歳

クリスマスリース

12月23日東員「日本の第九」演奏会が開催に合わせひばりホールロビーを飾ったクリスマスリース。

文協講座受講生の皆さんの作品です。



迅速・丁寧・低料金 TIME 理容

http://www.time-riyou.com

営業時間 平日/8:00~19:00
土日祝/8:00~18:30

定休日 毎週水曜日、第2・3火曜日

TEL0594-32-0909
FAX0594-87-6263

〒511-0947 桑名市大仲新田452

●おとな...¥1,400

(シャンプーなし)

●子ども...¥1,000

(シャンプーなし)

さまざまなサービスでセカンドライフ～在宅介護を応援します!

入居者募集中心
有料老人ホーム
ハートヒルズ大仲
サービス付き高齢者向け住宅
ソレイユ大辻

低価格

89,000~
円/月より

安心と信頼の介護バンク
株式会社 ウェルケア
(いなべ・桑名・四日市・名古屋)
〒511-0947 桑名市大字大仲新田252-1
☎0594-33-4165 (ヨイローコ)
FAX0594-33-4166

- ケアプラン
- 訪問介護
- 福祉用具レンタル・販売
- 有料老人ホーム
- 高齢者向け住宅
- セカンドライフサービス

第25回 東員「日本の第九」 演奏会開催

東員町の年末風物詩としてすっかり定着した東員「日本の第九」演奏会が12月23日に開催されました。今年も節目となる第25回記念の演奏会となりました。

開場に先立ち、この演奏会のために結成された児童合唱団によるクリスマスソングのロビー演奏が行われ、当日の期待感をふくらませました。

演奏会は東員町民歌「愛する心限りなく」に引き続き、5年ごとに行われる記念演奏として、飛龍東員太鼓、児童合唱団も加わって、「東員歌頌」が歌われました。この曲は町民からの公募による詩をもとに、長谷部匡俊氏に依頼して出来たものです。

指揮者田久保裕一氏からも東員町の熱意に称賛のメールが送られました。

ひばり⑦

「日本の第九」は日本語で歌えるなじみやすさから各都市に広がり、今回も鎌倉市と小浜市の方々との交流がなされました。そして頂点となる「歓喜の歌」は総勢百二十余名の大合唱により感動の渦が起りました。



スタート以来、四半世紀となった今回、大きな歴史のページが刻まれたことは東員町民にとって大きな誇りとなりました。

なお文化協会では今回より事務局を担当することとなり、受付、進行役などに加え企画運営も裏方として支えました。



とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

- 休診日/木曜日(日曜日は診療致します) ▲ 午後2:00~6:00
- GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112

〒511-0242 東員町六把野新田藪の内153



森下耳鼻咽喉科

院長 森下 篤人

●診療時間

月・火…AM9:00~12:00・PM3:00~6:30
水・金…AM9:00~12:00・PM2:00~4:00
土…AM9:00~12:00・PM2:00~4:00

●休診日 日曜・祝日・木曜

☎(0594)75-0117
☎(0594)75-0489 予約専用
※初診の方は直接ご来院下さい

員弁郡東員町大字六把野新田130-1 (百五BK東員支店隣)

予告

第29回 とついきん寄席

早春床咲梅花惜盛散風花

日時 3月2日(日)

午後1時30分開演 (午後1時開場)

場所 笹尾コミュニティセンター

木戸銭 500円

前売り 400円

文協会員 300円

取扱所 (二社)東員町文化協会事務局

星川サンシテイナー

インフォメーション

演目

一、箏演奏 箏曲麗明社「廣翔会」

麗明廣子、麗明智翔

尺八 浜口喜峰山

曲目 春の海、哀歌

さくらさくら、歡喜

二、二胡演奏 二胡アンサンブル

三、講談 神田 こなぎ

四、落語 三遊亭重郎

主催 (一社)東員町文化協会

後援 東員町教育委員会

協力 オフィス寺子屋



三遊亭重郎



神田こなぎ



平成26年
第32回

東員町 音楽祭



Toin
Music
Festival



2月16日(日)

12:30開演 (開場30分前)

東員町総合文化センター
ひばりホール

入場無料

(整理券が必要です)

整理券配布場所

東員町総合文化センター
笹尾連絡所
町内小中学校

主催/東員町・東員町教育委員会

主管/一般社団法人 東員町文化協会

いなべ 糖尿病 内科



○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・
甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療

○一般内科

院長 三輪 一真

日本内科学会認定 総合内科専門医
日本糖尿病学会認定 糖尿病専門医
日本内分泌学会認定 内分泌代謝科(内科)専門医

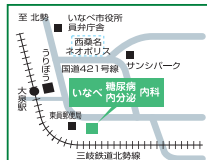
診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30~5:30	○	○	○	/	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前

東員町八幡新田139-1
(中津屋さん向い)

TEL0594-86-1525

予約優先です。来院前にお電話下さい。



医療法人 大仲会
大仲さつき病院
精神科・歯科

「こころの健康相談」開設・デイクア「メイ」

受付時間 月曜~金曜 AM8:30~11:30
土曜 AM8:30~11:00

☎ (0594) 76-5511
http://www.ohnaka-h.jp/
員弁郡東員町大字穴太2000番地

休診日 日曜 祝日 土曜午後

イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容
コーラス 旭	東員町音楽祭	2月16日(日) 12:30～ 東員町総合文化センター ひばりホール	演奏曲 「Jupiter」 作詞 吉元由美 作曲 G.Holst 「Stand Alone」 作詞 小山薫堂 作曲 久石 譲
YYフラ グループ	ふれあい コンサート	3月2日(日) ひばりホール	主催 員弁地区更生保護女性会 明るい安心の町づくりを目指して 警察音楽隊などの演奏があります。
ニットルーム かわまつ	ニットショー	3月2日(日) 12:00～15:30 伊勢市観光文化会館	主催 (財)日本編み物検定協会三重支部 検定試験合格者登録証授与式後、県下12教室参加の作品発表会を開催。ニット作品を制作者が着用してのファッションショーを行う。
金雀枝短歌社	平成25年度 金雀枝短歌大会	3月9日(日) 桑名シティホテル	金雀枝会員一堂に会しての短歌大会 年間賞授賞式、歌会、講演会など
オカリナ憩	オカリナーモ 合同演奏会	3月15日(土) 清須市西枇杷島町 にしび創造センター	主催 芹沢音楽事務所
菊水流支部 東員クラブ	睦会誕生会	3月16日(日) 笹尾コミュニティセンター	
民謡寿会	睦会誕生会	3月16日(日) 笹尾コミュニティセンター	
安田刻粋 (興光)	安田刻粋展	3月8日～18日 パラミタミュージアム	文協講座講師 能面、仏像、根付などの木彫り作品展
箏曲麗明社 廣翔会	ふれあい交流会	3月2日(日) 大山田コミュニティプラザ 文化ホール	主催 桑名市文化協会
	いなべ市民祭 舞台発表会	3月23日(日) いなべ市北勢市民会館 さくらホール	主催 NPO法人いなべ市文化協会 いなべ市教育委員会 いなべ市文化協会加盟団体による舞台発表
劇団員弁川	ふれあい 演芸の日	毎月第3土曜日 15:00～16:00 東員町ふれあいセンター	バラエティーショー 第1部 舞踊・歌謡・浪曲・マジック・腹話術 器楽演奏・パフォーマンス等 第2部 人情時代劇という大衆演劇 *ゲスト出演大歓迎!

入場券及び整理券の取扱い所等について

- 一般社団法人 東員町文化協会の事務局にてお求めください。
- その他お問い合わせは文化協会事務局まで ☎0594-76-7711 E-mail: info@toin-ca.org



みどり歯科医院

診療時間 AM9:00～PM12:00 PM3:00～PM8:00
土曜日午後はPM1:00～PM4:00まで

休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3
TEL 0594-86-0212

いなべ総合病院

■診療科目

内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科・内分泌糖尿病内科
小児科・外科・整形外科・脳神経外科・泌尿器科・肛門外科・産婦人科
眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科・放射線科・麻酔科・リハビリテーション科
リウマチ科・訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000 (代)
<http://www.miekosei.or.jp/ish>

活動このごろ

大正琴クラブ

彩音会発表会 10月5日

於 四日市市文化会館第一ホール

2年に1度の大正琴の発表会です。県内はもちろん、滋賀県や九州からの参加もあり出演者200人余による合同演奏会となりました。遠方にもかかわらず東員町からも多くの方々に聴きにきていただきました。ありがとうございました。(佐藤)



オカリナ憩

(オカリナーモ東員 改称)

第46回 東員町文化祭 開幕セレモニー出演

於 東員町総合文化センター 中央ホール

10月26日

今回、思いもよらない初出演の依頼に、発足から日も浅く思い悩みましたが、経験を積むのも良い機会と考え出演することとなりました。

9・10月と2か月(4回)しかなく、練習に練習を重ねて本番を迎えました。

緊張と不安の胸中でありましたが、普段の練習通りに演奏ができました。

オカリナの音色は優しく柔らかく、騒がしい日常生活の中でひとときの安らぎをいただくことができます。

一諸に学んでみませんか。(加藤)



員弁百人一首の会

第24回 東員百人一首かるた大会

於 東員町武道館 10月13日

今回も県内各地より競技がらる愛好家があつまり熱戦が繰り広げられました。

学生のパワーは強く有段者の部優勝の桐嶺真琴さんをはじめ桑名高校の生徒が4人入賞。わが員弁百人一首の会から3名が入賞しました。

今年も10月に大会を予定しております。今から始めれば出場できるレベルになります。興味のある方、ぜひ練習をのぞきに！そして一緒にかるたをやってみましょう。(松岡)

一般の部

3位 近藤 千穂

小学校高学年の部

優勝 大平 桃嘉

小学校中学年の部

2位 牧田 彩乃

伝統的な日本の美に今が息づく、雅なる花嫁の正装



多度大社御用達、豊明殿指定店
日本古来からの本物の十二単の衣裳や結納飾りもご用意致します。また、七五三、お宮参り、成人式などご相談下さい。

卒業式着物・袴、成人式衣裳予約承り中!!

結納品

ご希望・ご予算に応じてご相談させていただきます。

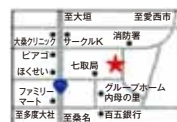


多度大社御用達 豊明殿・ロッカ指定店

呉服結納 **横井衣裳店**

TEL.0594-48-2228

桑名市多度町香取157 営業時間/9:00~18:00 定休日/火曜日



本格的な
雅楽の調べの中で

本格挙式



ご結婚・ご披露宴は

多度大社
豊明殿

☎0120-37-5381

三重県桑名市多度町多度1681

多度大社 検索



活動このごろ



クリスマスソングなど皆さんの拍手のなか、子供たちも愉しく演技させていただきました。
(水谷)

於 東員町
ふれあいセンター

12月21日

ふれあいセンター
クリスマス会出演

パトナメイツフエニックス



(八重子画)

松原湖へ、会員6名参加の一泊二日の旅でした。
お天気に恵まれ11時半に現地に到着し松原湖で1枚。次の日は早朝にお散歩したりスケッチしたり、10時ごろから野辺山あたりで八ヶ岳を描き昼食、お土産を抱えて帰りました。
(加藤)

於 松原湖

10月31日
～
11月1日

スケッチの旅

楽 絵 筆



シニア芸能祭は、菊水流詩舞が参加、「富嶽」「楠公」の二題を演じました。桑名の笑話会は、睦会幹事の方から紹介があり菊水流、寿会揃って参加。寿会がよく知られている民謡を参加者に一緒に唄って頂き好評でした。今回、初めて地区外で発表の場がありこれからも積極的に活動していきたいと思えます。
(吉田)

11月5日

於 桑名市七和
コミュニケーションセンター

11月17日

於 笹尾コミュニケーションセンター

10月4日

於 東員町総合文化センター
ひばりホール

第20回 シニア芸能祭

菊水流詩舞東員クラブ
民謡寿会

増改築・建替えなど住まいの事ならお任せ下さい!!



株式会社 アリエス

<http://www.aries-rf.com>

建設業許可/三重県知事(般-22)第18026号
一級建築士事務所登録/三重県知事第1-2005号
宅地建物取引業免許/三重県知事(2)第2941号
Yahoo!BB・PCサポート・Soft Bank携帯なら
Do It!桑名市希望ヶ丘ステーション
(Refineくわな 併設)

パナソニックのリファインショップ
提案・設計・施工



Refine® くわな

桑名市西別所希望ヶ丘2138-149
☎0120-114987(イイヨクワナ)

活動このごろ

YYフラグループ

オータムコラボレーション

於 四日市市文化会館
第2ホール

10月14日

主催 四日市市文化協会コラボ部門

富洲原地区文化祭

於 富洲原小学校体育館

11月3日

いなべ市市民祭

於 いなべ市北勢市民会館

12月1日

さくらホール

YYフラグループ

クリスマスパーティー

於 プラントホテル四日市

12月14日

隔年で、ホール等での発表会とメンバー同士の親睦を図る交流会とを交互に開催しています。

2013年はホテルでのクリスマスイベントで、フラやウクレレの日頃の練習の成果を発表したり、いろいろな楽しい企画で大いに盛り上がりました。

2014年は秋の発表会に向けてがんばりたいと思います！

(井上)



Glow Mix ☆

Firstクリスマス SpecialLiveに出演

於 イオンモール東員 ガーデンプレイス 12月21日

1日限りのスペシャルLIVEに参加させていただきました！

みぞれが降る中、ノリノリの歌やダンスにたくさんの方が観



に来て下さったり、足を止めていただき、手拍子やタオルを回したりステージとお客様一体となって盛り上がりました。

体も心も温まる、音楽の力・ダンスの力を改めて感じる事ができた楽しい一日でした♪

出演は イオンモール東員応援歌手『TROOPER』
i-TunesJ-POPチャート6位『etsuco』
キッズダンスチーム『GlowMix☆』

(中西)

飛龍東員太鼓

東員町商工祭 於 東員町 中部公園 10月13日

イオンモール東員 オープニング (ランドオープンイベント) 11月23日

於 イオンモール東員

第20回 青少年の主張 12月7日

於 東員町 ひばりホール

多度岩や姫一周年記念イベント 12月8日

東員「日本の第九」演奏会 12月23日

於 東員町 ひばりホール

猪名部神社 新春奉納太鼓 1月1日

於 猪名部神社 (東員町)

創設より25年、毎年猪名部神社にて新春奉納太鼓を奉納させていただいています。

当日は早朝からの雪が心配でしたが、定刻には晴れ間も見え、無事演奏を奉納させていただきました。寒さの厳しい中での演奏でしたが、1、2曲と進むにつれ寒さも忘れ熱気一杯の演奏ができました。

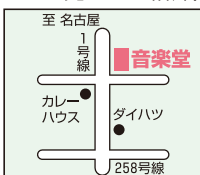
演奏後は、ご用意いただいた温かい甘酒をいただき身も心も温まり、本年も感謝の気持ち一杯でのスタートとなりました。(佐藤)

YAMAHA

ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
楽譜・管弦楽器
調律・修理・運送・保管・買取//アフターサービス万全
音楽教室 (出張レッスンの先生もご紹介)

音楽堂楽器

年中無休 桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656



注意 WindowsXPのサポート終了まであと2ヶ月
新OS移行への対策はお済みですか？

●パソコンのデータ移行・バックアップ・復元は創業45年の当社にお任せください。
●大判カラーコピー
●大判ラミネート加工

日商器材株式会社

桑名市中央町2-26 (桑名市役所東隣り)
0594-21-2600 www.nisshokizai.co.jp

活動このごろ

劇団員井川

員井郡施行1300年 記念特別事業
いなべ市制10周年

2013年みえ県民文化祭
「演劇のつどい」inaいなべ公演

於 北勢市民会館 さくらホール
12月22日

暮れも押し詰まった日曜日、郷土史創作劇「一味同心」が公演され、私共劇団員井川のメンバーが総出演しました。

聖宝寺を舞台にしての創作劇で、ストーリーは戦国時代、織田信長の侵攻のとき戦った北伊勢の豪族四八家と村人たちの団結をテーマに、受け継がれゆく員弁の意思と絆を描いたもの。満席の会場では、東員町の多くの皆さんも観劇され、史劇に暫しタイムスリップのひと時を過ごされました。(川村)



箏曲麗明社「廣翔会」

第22回 桑名市民芸術文化祭
「芸能の祭典」

於 桑名市民会館大ホール
12月7日

今回はフルートとの合奏に挑戦しました。

新春六華苑祭 於 六華苑
1月19日

麗明智翔(藤田智子)出演
パラミタミュージアム

新春麗明智翔箏コンサート
〜箏・十七絃・二十絃〜

於 パラミタミュージアム
1月5日

三絃奏者を助演に迎え、三種の箏の演奏をお楽しみいただきました。
一曲ごとにすべて音色を使い分けたり、三種の箏の音色の違いを一度に聴いて頂くという貴重なコンサートとなりました。(藤田)



学園綱領《人間たれ》

人間たれ

幼稚園から大学まで約4千名が集う学園綱領『人間たれ』を貫いた学びの連続性がここにある。伝統があればこそ、伝えられる人間性がある。



「人間たれ」の意味するところは、広く深い、『愛は最高なり』ということと相通ずる。抜群の才能を持ち、正義の人であっても愛がなかったら、すべては空しいことである。

～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～



学校法人 暁 学園

■暁 幼稚園
■暁 高等学校

■暁 小学校
■四日市大学

■暁 中学校・高等学校
■四日市看護医療大学・大学院

ホームページ <http://www.akatsuki.ed.jp/>

暁学園 検索



会員研修旅行

晩秋の

11月16日

京都を訪ねて

東員町文化協会の会員研修旅行に参加させていただきました。

新名神をぬけ最初に金閣寺を拝観しました。金閣寺は正しくは「鹿苑寺（ろくおんじ）」と言い臨済宗相国寺派の禅寺で足利三代将軍義満が建てたことでも有名です。1994年には世界遺産にも登録され、そのまばゆく美しい姿に圧倒されました。木々も色づき、真っ赤なもみじが庭園の美しさをさらに引き立てていました。

昼食後は「千本釈迦堂大法恩寺」にて住職のお話をお聞きしました。鎌倉初期1227年に義海上人が開創した本堂は応仁の乱にも災禍をまぬがれた京洛最古の建造物で国宝に指定されています。本堂の隣では定慶作の六観音像や快慶作の十大弟子像など数々の宝物を拝見しました。歴史の重みもさることながら今も変わらぬ仏像の美しさに心打たれました。またこのお寺は「おかめさん信仰」でも有名で境内には大きな「おかめ像」や沢山の「おかめ人形」が納められています。おかめさんの徳にあやかりたいと思わず手を合わせました。

お天気も良く終始なごやかな雰囲気の中京都の歴史を満喫できた一日でした。 (A.T)



会員制フィットネスクラブ 平日 AM10:00~PM10:00
土曜日 AM10:00~PM 8:00
日祝日 AM10:00~PM 7:00

 **Fitness Boulevard**

フィットネスブルバード TEL (059) 365-3336
〈スリム〉

四日市市富田浜元町11-10

近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日

いつでも 快適なバスの旅をお届けします。

 **三岐観光サービス**

富田旅行センター TEL059-364-2345
大安旅行センター TEL0594-77-0898



 **三岐鉄道(株)自動車部**

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター：TEL (059) 365-1800 FAX (059) 365-1801

春の文協講座受講者募集!

春からはじまる講座を
ご紹介致します。

- 受講料……………5,000円。開講初日に納入。途中退会の場合返金はいたしません。
※No.6「料理」は小学3年生～中学3年生までの子どもさん1人と保護者さんの2人1組のペアは1人分の受講料でOK!です。
- 受付期間……………平成26年2月12日(水)～3月16日(日) 午前9時～午後5時(休業日/日・月曜日・祝日)
- 会場・その他…東員町総合文化センター。各講座とも6名以上で開講いたします。
※定員になり次第受付終了。結果は全員に通知いたします。
- 申込・問合せ先…(一社)東員町文化協会 TEL 0594-76-7711 FAX 0594-76-2888 E-mail : info@toin-ca.org
電話・FAXで気軽にお申込みください。希望講座・〒住所・氏名・年齢・電話番号をお知らせください。

No.	講座・講師名	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	備考(内容・受講料以外の費用)
1	Myパソコンで ワード活用講座 大島 潔	4/10	4/24	5/8	5/22	6/12	イラスト、画像(写真)、ワードアートなどを取り入れて名刺、写真アルバムなど楽しい作品づくりにトライします。資料代300円/5回分。定員8名。
		木曜日 19:00～21:00					
2	ストレッチ練功 新井 泰子	4/22	5/13	5/27	6/10	6/24	ストレッチを使って筋肉のコリをほぐします。肩、首や腰痛防止の改善にもつながると言われています。定員15名。
		火曜日 10:00～11:30					
3	桑名の千羽鶴 山中 喜子	4/16	5/14	6/18	7/16	8/20	自分で製図し、切り、仕上げます。49種類の桑名の千羽鶴「ここをこんなふうにする」と折りやすい」と体得していただけます。和紙1枚1600円程度。定員15名。
		水曜日 10:00～12:00					
4	もめんの花 藤田 美子	5/16	5/30	6/13	6/27	7/11	ひまわりのリースを製作します。少し高度な作品ですがインテリアとして楽しんでいただけます。材料費3,000円程度/5回分。定員10名。
		金曜日 13:30～15:30					
5	絵手紙 西村 昱代	4/7	5/12	6/2	7/7	8/4	下手でいい下手がいいをモットーにたった一人の大切な人に無心になって描いてみましょう。教材費初めての絵手紙セット1500円軒旋できます。定員12名。
		月曜日 9:30～11:30					
6	「料理」 永井 良美	4/13	4/27	5/11	5/25	6/15	小学校3年生以上中学生までの子どもさんと保護者さん(2人1組)歓迎。和食を中心にバランスのとれた季節の料理を作ります。1食800円程度。定員8組、12名程度。
		日曜日 9:30～12:00					
7	家庭でつくれる イタリア料理 青柳 正美	4/7	5/12	6/2	7/7	8/4	イタリア料理をもっと身近に。パスタ、ピッツア、ドルチェなどを楽しくつくりましょう。材料費5,000円/5回分。定員15名。
		月曜日 10:00～12:00					
8	手作りパン&スイーツ 野田 知子	4/24	5/22	6/26	7/24	8/28	2時間で学べる簡単&おいしい本格パンづくり、国産小麦を使って手ごねでパンをつくり発酵の時間を利用して和洋菓子もつくります。材料費4800円/5回分。定員16名。
		木曜日 10:00～12:00					
9	おうちも気持ちもスッキリ! 整理収納レッスン 岡田 美乃里	4/21	5/26	6/23	7/28	8/25	「自己流のお片づけではなかなか上手くない」とお悩みの方に片づけられる仕組みづくりをお伝えします。資料代500円/各回。定員8名。
		月曜日 10:00～12:00					
10	茶の湯 柴山祐貴子	4/5	4/19	5/10	6/14	7/12	テーブルや椅子を使用して正座の苦手な方、茶道を敬遠されている方にも楽しくお稽古していただけます。茶葉代500円程度/各回。定員10名。
		土曜日 9:30～11:30					
11	着付け 波多野 真由美	4/26	5/24	6/28	7/26	8/23	きものの着方と名古屋帯でお太鼓結びをマスターし、一人で着られた喜びを味わってみませんか。定員10名。
		土曜日 9:30～11:30					
12	洋裁教室 伊藤 真実子	4/10	4/24	5/8	5/22	5/29	フリーサイズの大人服をつくってみませんか。生地は自分で選んでお持ち下さい。定員8名。
		木曜日 9:30～12:00					



公民館講座「太陽観望会」 3月15日(土) 10時～12時 文化センター2F 受講料無料 参加者同時募集

いつも思いやりのある指導を大切にしています

普通車・二輪車・大型特種車
(一種・二種) (大型・普通)

高齢者講習受付中

北勢自動車学校 <http://www2.odn.ne.jp/hokusei/>
桑名市安永992
TEL(0594)23-2525

個人旅行の
お申し込み・お問い合わせ

近畿日本ツーリスト
近畿日本ツーリスト個人旅行販売株式会社

- 桑名営業所 TEL 0594-24-5141 イオン桑名ショッピングセンター1番街アソク専門店1階
- 四日市営業所 TEL 059-351-4891 近鉄四日市駅構内

団体旅行の
お申し込み・お問い合わせ

近畿日本ツーリスト
近畿日本ツーリスト株式会社

- 四日市支店 TEL 059-351-4851 近鉄四日市駅構内

秋のチヨットいろいろ体験会

主催：(一社)東員町文化協会

10月27日(日)～11月4日(月・振休)

文化祭の期間中、体験会が開催されました。
ひばり71号で募集し、沢山の方々が参加、さまざまな体験を楽しんでいただきました。
体験会開催数は14、ご参加いただいた方々は137名でした。



キッズアート (10.27)



煎茶 (10.27)



練功 (10.28)



三味線 (10.30)



洋裁 (10.31)



手編み (11.2)



気功 (11.3)



詩舞 (10.30)



木彫 (10.30)



点字 (11.2)



もめんの花 (11.3)



将棋 (11.4)



陶芸 (11.4)

星川ショッピングタウン
SunCity
EVERYDAY NEW サンシティ
桑名市星川785 TEL.(0594)31-8311

■通常営業時間
サンシティ専門店 AM10:00～PM8:00
パロー星川店 AM10:00～PM9:00
(パロー星川店は毎週日曜日はAM9:30オープン)

桑名グランドボウル
桑名市新西方1-43 イオン桑名SC 2番街2階
TEL : 0594-24-5566
営業時間/月～木・日…10:00～23:00 金・土…10:00～24:00

☆充実の団体予約プラン☆
マイクロボス
無料送迎や
食事付きパツクも
承ります!

★シニア会員募集中! (60歳以上対象)
・入会すると割引料金になります。
・年会費は無料!

★プロ教室開催中! 初心者大歓迎!
・毎月第一月曜日 ①10時30分～②14時～
・毎週木曜日 ①18時30分～

詳しくは桑名グランドボウルまで

チョットいろいろ体験教室 受講者募集

3月9日(日)～16日(日)まで開催する第21回春の文協まつりの期間中、下記種類の体験教室、団体紹介を準備しました。

■文化協会事務局 (☎76-7711) までお申し込みください。

■体験場所……………東員町文化センター内

■お申し込み先…0594-76-7711

■受付期間……………2月12日(水)～

※休業日：日・月 ※定員になり次第受付終了

日時	講座(講師)	内容	募集人員	材料費	持ち物
kids 対象 3月9日 10:00～12:00	1 初心者向け 競技かるた入門 松岡 貴子	小倉百人一首を使って競技かるたを体験。簡単な暗記法、早取り法、作戦を覚えて対戦します。めざせ名人・クイン☆小学生から参加できます。	10～20名	なし	筆記用具
	2 桑名の千羽鶴 山中 喜子	桑名の千羽鶴の49種類の中の2種類「拾餌」、「花見車」を製図し折る。連鶴を折るおもしろさを体験してみませんか。	20名	100円/種類	ハサミ・筆記用具
3月10日 10:00～12:00	3 イタリア料理 ニョッキ作り 青柳 正美	～イタリア料理ニョッキ作り～ニョッキポモドーロを作ろう!	15名	500円	エプロン・台拭き・ふきん・容器(持ち帰る人)
3月10日 14:00～16:00	4 楽しもう着物 波多野 真由美	きものを着ていただき、お抹茶を楽しみましょう♪	10名	200円	きもの、半巾帯(長襦袢、下着、タオル2枚、腰ひも4本、前板、たてメ2)※きもの・半巾帯の必要な方はこちらで用意いたします。
3月11日 10:00～12:00	5 絵手紙 西村 昱代	ヘタでいいヘタがいいをモットーに良く見て大きく心を込めて自分らしい絵手紙を描いてみましょう。	10～12名	30円	新聞紙・画材(野菜・花なんでも描いてみたい物)・紙コップ
3月12日 10:00～12:00	6 アルバム カフェ体験会 岡田 美乃里	写真整理のはじめの一歩として、写真を持参いただき、その写真をコラージュ(切ったり貼ったり)します。	10名/時間	500円	プリントした写真2～3枚、はさみ、のり
3月13日 10:00～12:00	7 そば打ち体験 出口 忠勝	そば玉を薄く延ばし包丁で細かい麺を作ります! そば麺は2・3人分出来ます。容器に入れお持ち帰りいただけます。	10名/時間	500円	エプロン・バンダナ・タオル・容器(そば入れ用)・スリッパ
3月14日 10:00～12:00	8 パン& スイーツ教室 野田 知子	ナッツパン・レーズンブディング	20名	700円	エプロン・筆記用具・手拭き・台拭き・布巾・おみやげ袋

ご紹介します

kids 対象 3月16日 10:00～11:00	9 バトンメイツ フェニックス	3月9日(日) 芸能祭出演のバトンメイツフェニックスをDVD等でご紹介します。※なお実技等の体験はございません。	当日見学お待ちしております。*予約不要
------------------------------------	-----------------------	--	---------------------

■お申し込み・お問い合わせ：(一社) 東員町文化協会 (☎76-7711)

町内外問わず
ご応募お待ちしております!

つき
の
や
月乃舎

- ◆四季の和菓子
- ◆都まんじゅう
- ◆一口ようかん
- ◆最中(餅入り大納言)

- 冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
- 赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926

くわしくはホームページをご覧ください。http://www.tsukinoya.jp

民商の「なんでも相談会」毎月第3日曜日の
(相談無料) 13時～15時、民商事務所で開催します。

税金・融資・労災保険・開業相談・多重債務等

桑名員弁民主商工会

桑名市星川961-10 ☎31-9171

ひばり訪問記

No.12



算盤のアプローチ



珠鳴庵

三重県員弁郡東員町大字大木1767番地
☎0594-76-3589(要予約)
(東員駅より徒歩17分)

珠鳴庵を訪ねました。

晩秋の午後、東員町大木の珠鳴庵を訪ねました。

この珠鳴庵は、東員町が生んだ江戸時代の算術家・一色正芳の功績を称える関連資料や、珠算に関する資料などが展示されております。その所藏品たるや算盤だけでも120丁余り、和算の教本はじめ書籍は数えきれないほど。これ等はすべて機会あるごとに出会うたび館長自ら収集された物で、そのきっかけは平成9年の東員町文化祭に、生誕250年を記念して展示を企画したことや、正芳をテーマにした演劇「珠の鳴る音」の原案と脚本執筆のため資料収集したことだそうです。

展示品の中で最古のものは中国から伝来の明の時代のものでなんと陶器。他にも7つ珠や、両手を広げたほどの大きさから手のひらサイズのものなど、珍しい算盤が多く並んでいます。が、貴重なものは箱の一面が算盤になったものなど江戸時代初期のものとのこと。書籍の中には上下巻揃った「和算研究収録」など和算の歴史を知るうえで欠かせない資料に混じり館長手作りの教本が並んでいました。これは昭和28年教師の初任地で5、6年生を対象に5級検定合格をめざして自ら作られた物とのこと。鉛筆書きの色あせたノートながらこれもまた貴重な展示品とページを繰りました。

一色正芳の編み出した百日算について説明をお聞きしましたが、「百日算とは、子供たちが37桁の算盤を使って農閑期の100日の間にマスターできるよう考案された算術」ということの他は、ここでご紹介するには長くなりそうです。訪問の上、直接館長よりお聞きください。



山口一成館長

館長の山口一成氏は東員町で長く教師を務められた上、退職後も総合文化センター館長として文化事業の企画などに携わってこられた方で、一色正芳を知られたきっかけは在任中の三和小学校での児童による「地域調べ」だったとのこと。余談ながら訪問の取材子2人もかつて子供がお世話になっていて、打ち解けた雰囲気での取材となりました。

帰り際、敷石7個が並ぶ庵へのアプローチは昔の算盤の態をなしていると聞き一同びっくり。

早速写真に収めて辞しました。

家族で悩まずご相談下さい。相続・遺言・離婚・債務整理等

かえで法律事務所

愛知県弁護士会所属 弁護士 服部 文彦

☎052-231-5571 FAX052-231-5572
〒460-0002 名古屋市中区丸の内2-7-5 丸の内FSビル4F

弁護士の自宅は三重郡朝日町ですので近郊の方はお気軽にご相談下さい

勤務時間 / AM9:30~PM5:00(平日) ご予約いただければ、
http://www.law-kaede.com 夜間・土・日も相談賜ります。

さんきゅうトライアングルGROUP

— ITネットワーク税務会計 経営情報双方向通信システム —

エイ エル エル

A.L.L.税理士法人

代表税理士 / 谷口 孔英 顧問相談役 / 杉本 正夫

〒510-0076 四日市市堀木一丁目2-25(コープノムラ1F)
TEL: (059)352-7640(代) FAX: (059)354-0484(専)
URL: http://www.sugimoto.gr.jp/

paramitamuseum

TEL059-391-1088

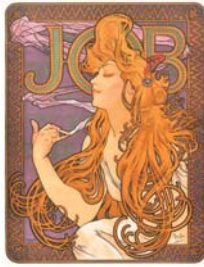
山形美術館・服部コレクション
○20世紀フランス絵画展

【期間】2月8日(土)~3月31日(月)
【内容】ルオー、ピカソ、シャガールなど20世紀の美術史に偉大な足跡を残した巨匠から、フランス美術の栄光を現代に継承しているピュッフェ、カシニョールらの人気作家まで、20世紀フランス絵画を系統的に展示します。



故国モラヴィアと栄光のパリ
○知られざるミュシャ展

【期間】4月4日(金)~5月18日(日)
【内容】現代でも高い人気を誇るチェコのモラヴィア出身の画家、アルフォンス・ミュシャ(1860-1939)。本展はチェコの医学者ズデネク・チマル博士の個人コレクションを中心に油彩、水彩、装飾パネル、挿絵など約160点(うち30点は日本初公開)を展示します。



アルフォンス・ミュシャ「ジョブ」1896年/チマル・コレクション

四日市市立博物館

TEL059-355-2700

開館20周年記念企画展Ⅳ
○昭和の暮らし展

【期間】1月18日(土)~3月2日(日)
【内容】館収蔵の昭和の生活道具などから、家電製品が家庭に入る前と後の、暮らしの移りかわりをわかりやすく展示します。なつかしい昭和の四日市をご覧ください。
【観覧料】一般300円 高校・大学生200円 中学生以下無料



昨年度の様子

プラネタリウム

○テーマ番組「ワイルドウェザー」

【期間】2月8日(土)~5月11日(日)
【内容】太陽系で繰り広げられる驚異の気象現象を最新の研究成果に基づきCGで再現した壮大な宇宙旅行。
【観覧料】一般530円 高校・大学生370円 小・中学生200円 幼児無料



○キャラクター番組

「名探偵コナン 星影の魔術師」

【期間】2月8日(土)~5月11日(日)
【内容】JAXAがこれまでの宇宙探査の成果を発表する一大展示会に怪盗キッドからの予告状が届く。満天の星空の下で繰り広げられる怪盗キッドと名探偵コナンの対決。
【観覧料】一般530円 高校・大学生370円 小・中学生200円 幼児無料



※4月1日よりプラネタリウム観覧料を改定させていただきます。

桑名市博物館

TEL0594-21-3171

○干支と吉祥

一人間万事塞翁が馬一
【期間】1月8日(水)~2月16日(日) (入館無料)
【内容】平成26年の干支である「馬」を中心に、新春にふさわしい、おめでたい作品を展示します。
【休館日】2月3日(月)、10日(月)、12日(水) 2月17日(月)~28日(金)まで展示入替のため休館
【展示解説】2月8日(土)午後1時30分から。予約不要。



巨野文祐 画/吉村静軒 賛 (画賛「春馬」)(総鑑)

○薩摩と桑名 同時開催「日本画 春の陣」

【期間】3月1日(土)~4月6日(日) (入館無料)
【内容】平成26年が宝暦治水260年になりますことから、薩摩と桑名とのかわりを紹介します。
【休館日】毎週月曜日



(牡丹唐草九十字紋敬時経巻道具 貝桶) (個人蔵)

三重県立美術館

TEL059-227-2100

○大橋歩の想像力 Imagination from/into/beyond Words

【期間】1月4日(土)~2月16日(日)
三重県四日市出身。イラストレーター、エッセイスト、デザイナーとして活躍する大橋歩(1940~)。その多彩な活動において、雑誌や書籍のための表紙や挿絵は、活動の根幹をなしてきました。本展では、大橋の作品と「ことば」との関係に着目し、その想像/創造力の源泉をたどります。
【観覧料】一般 600(400)円/高大生 400(300)円/小中生無料



「ハこのき」(長田弘/作 大橋歩/絵 クレヨンハウス/1996年刊)表紙原画

○ア・ターブル! 一ごはんだよ! 食をめぐる美の饗宴一

【期間】3月1日(土)~5月6日(火)
【内容】「ア・ターブル(A table!)」とは、フランス語で「ごはんだよ!」と告げ、家族を食卓に集めるためのかけ声です。本展は、このかけ声の下、食にまつわる様々な造形作品を集めて展覧し、その多彩な表現の魅力を味わおうとするものです。
【観覧料】一般 900(700)円 高大生 700(500)円 小中生 400(300)円



森芳雄(大瓶など)1942年 三重県立美術館蔵

2014 eisunice 春期講習

eisu niceで ぜんぶやる。



eisu小中・niceの新学期は 3月1日(土)STARTいたします。

申込受付中・授業体験受付中・個別入学説明会 開催中

「入りたい中学・高校・大学」に合格するなら、eisu

eisu小中	春期講習 3/26* START!	志望校合格へ教室で切磋琢磨しながら学びあう集団ライブ授業	年長 小 中
nice	春期講習 3/26* START!	自分のペースに合わせて授業が受けられる個別自立学習	年長 小 中 小 中
e-drill	春期講習 3/1* START!	デザイン一新! iPadやスマホにも対応した優れた在宅学習の決定版	小 中 高 小 中 高
eisuの個別指導	春期講習 3/26* START!	あなたのペースでわかるまで、できるだけ1対1,1対2のeisuの個別指導	小 中 高 小 中 高
eisu高校	新年度特別招待講習 無料	第一志望大学現役合格をめざす、完全個別対応による大学受験指導の究極形態	小 中 高 小 中 高
David Thayne	春期体験会 3/1* START!	iPadやPCを使って好きな時間・場所で好きなだけ学習できる英語英会話教育メソッド	小 中 高 小 中 高 大 社 会 人

資料請求・お問合せ・お申込みは火~土の15:00~20:00ご希望の校舎か11:00~20:00eisu総本部に電話またはホームページで

eisu総本部 TEL059-227-6444 (代) <http://www.eisu.co.jp>

プレゼントのお知らせ

六石温泉あじさいの湯入浴券を
5組10名様にプレゼント!



(露天風呂)

営業時間

- ◆ 土・日・祝
13:00~22:00
- ◆ 平日
16:00~22:00
(最終入場21:30)

<http://www.rk-hotel.com>

①住所(郵便番号)・②氏名・③年齢・④本誌「ひばり」や「いなべ市農業公園」「六石高原ホテル・六石温泉(あじさいの湯)」「いなべ市観光協会(いなべ市の観光全般)」などについてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも、または無記入でも可)があればご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
東員町総合文化センター内 一般社団法人 東員町文化協会
六石温泉あじさいの湯入浴券 プレゼント係

締切り

2月28日(金)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます。)*入浴券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

左ページ掲載の「近郊おでかけガイド」
“いなべ市特集”をご覧ください

あ げ き 阿 下 喜 温 泉

〒511-0428
いなべ市北勢町阿下喜788番地 いいふる
TEL0594-82-1126
FAX0594-82-1127

健康増進施設 あじさいの里



いつもきれいな
かけ流しの湯

- 温泉利用料金
- 中学生以上 / 500円
- 小学生 / 300円
- 回数券 / 12回券 5,000円
- 小学生未満 / 無料
- 営業時間 / 11:00~21:00 (最終受付20:30)
- 休業日 / 毎週木曜日 (祝日の場合は翌平日)・年末年始
- 無料駐車場完備
- 55畳和室休憩室

毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 12回券+1枚 / 5,000円
マッサージコーナー設置 ◇ マッサージ師 / 15分毎 1,000円
マッサージ機 / 1回100円・200円



“ルアー&フライフィッシング”専用管理釣り場 エサ釣りもあります(女性・子どものみ) (大型駐車場完備)



池の大きさは野球場の約2倍 ■ フライ&ルアー用棧橋あり(220m)

料金(税込)		営業時間
1日	3,000円 女性・中学生以下1,500円	日の出~日没まで 10月から6月中旬まで無休
4時間	2,000円 女性・中学生以下1,000円	魚種 ニジマス・ブラウン・イトウ 他

TEL・FAX 0594-77-1155 いなべ市大安町門前・(株)デンソー南正門スク
<http://www.daiantROUT.com/>

あなたも野菜づくりに挑戦しよう!
**うりぼうチャレンジ農園
入園者募集します!**

ふれあいの里 うりぼう

- 営業時間 / 8:30~17:00
- 定休日 / 火曜日
- いなべ市員弁町大泉2517番地 (三岐鉄道北勢線 大泉駅隣)
- TEL・FAX : 0594-74-5826
- E-mail : uribou@m4.cty-net.ne.jp
- www.net-uribou.jp

墓碑・神社仏閣石工事

(有) 石 慶

いなべ市大安町石博南
☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

葬儀・法要

ENDING HALL & FAMILY HALL

ふれ愛宣言

愛灯館

桑名・多度・阿下喜
大安・東員・朝明

エンディングスペース 桑名・西桑名
<http://www.soso.co.jp>

株式会社 ほくせい 本社 〒511-0937 三重県桑名市志知865 TEL 0594-31-4242 (代表) FAX 0594-31-8668

株式会社 ほくせい お葬儀24時間 総合受付ダイヤル ☎ 0120-31-4242

ホーオーが目印!
伝統と実績の200年



桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)
☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日
● 四日市店 ● 蟹江店

花と緑の公園墓地

桑名メモリアルパーク

桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】

お問い合わせ・お申し込みは
Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日
販売管理 (株)ぬし与仏壇店

近郊おでかけガイド

六石温泉
あじさいの湯

いなべ市農業公園

(エコ福祉広場・梅林公園)

いなべ市特集

「見る、遊ぶ、食べる」と
「スローなライフスタイル」を体験

自然に囲まれた日帰り天然温泉

東員町内から車でわずか10～20分で行ける東員町から一番近くて手軽な天然温泉で、六石高原ホテルの敷地内にある「六石温泉・あじさいの湯」は宿泊客以外にも利用できる日帰り温泉施設として人気です。

古民家風の建物に一步入ると木の香りいっぱいの懐かしい空間があり、静かな自然そのままの天然温泉で露天風呂(右ページ写真)もあり、ゆっくりとした時間を過ごすことができます。さらに隣の六石高原ホテルでホテル特製の素敵なランチを味わう楽しみもあります。

特典 毎月6日(六石の日)は入浴料が半額(大人400円、小学生250円)。(タオルレンタル・ドリンク無)



☎ 0120-33-0659



右ページに「六石温泉あじさいの湯入浴券プレゼント」のお知らせを掲載しています

●お問い合わせ●

「いなべ市農業公園」 ☎0594-46-8377

農業公園レストラン「フラル」 ☎0594-46-6370 困水曜日

※梅まつり期間中はレストランはお休みします。梅まつり会場で、いなべ産そばをご用意してお待ちしております。



六石温泉
あじさいの湯

営業時間

- ◆土・日・祝 / 13:00～22:00
- ◆平日 / 16:00～22:00

(最終入場 / 21:30)

ホテルでは法事・慶事・歓迎会・各種ご宴会等 御予約承り中!

六石高原ホテル
いなべ市北勢町垣内中小山36-2
0594-72-2179

料金 (お得な回数券もございます)

- ◆タオルレンタル・ドリンク無
大人…¥600 小学生…¥300
- ◆バスタオル/フェイスタオル含む
ソフトドリンク一杯サービス
大人…¥800 小学生…¥500

※六石高原ホテル宿泊者は無料



いなべ 梅まつり

東海地区最大級 100種類 4,500本の梅林公園

日時 平成26年3月1日(土)～30日(日) 9:00～16:00

※開花状況により日程が前後する可能性があります。詳しくはお問い合わせください。

場所 いなべ市梅林公園(藤原町717番地)

入園料 大人500円(中学生以上) 小学生以下無料

期間中開催イベント

- ◆お抹茶処 3月17日(月)～23日(日) 10:00～15:00 (雨天中止)
いなべのおいしい和スイーツとお抹茶で、梅を眺めながらひと休み
- ◆うまいもん市 3月21日(金祝)～23日(日) 10:00～15:00
いなべ&近隣市町のうまいもんが大集合! 左下の「いなべ市観光協会」参照
- ◆ご当地キャラ集合 3月23日(日) 11:00～13:00 (雨天中止)
子どもたちに大人気! うめぼ〜や、北勢地域の人気キャラクターと遊ぼう!

いなべ&近隣市町のうまいもんが大集合!

うまいもん市

とき 3月21日(金祝)～23日(日) 午前10時～午後3時

ところ いなべ市農業公園 梅林公園
梅まつり会場

いなべ市観光協会 TEL0594-46-6309
〒511-0592 いなべ市藤原町市場115番地 http://www.kanko-inabe.jp

お問い合わせ先 いなべ市農業公園 TEL0594-46-8377

最新

「特別法人賛助会員」のご紹介

ご利用により、文化協会に賛助金が!

2013年12月31日現在

下記の店舗よりご利用金額を一部キャッシュバック(特別賛助金)して文化協会にご協力いただいています。
この店舗の領収書またはレシートを文化協会事務局、図書館に設置のポストへご投函ください。



伊藤商事有限会社 ☎76-5060
六把野新田・員弁街道沿い
※気軽なサービスステーションです



すし工房 加賀屋 ☎76-0091
穴太駅南700m
※特別賛助対象商品はメニューにある商品です



カフェ・レスト ラフィーネ ☎76-8714
県道142号沿い北勢線東員駅北隣り

お客様の情報拠点

株式会社 ナカムラ石油
☎76-2472

穴太-山城線 念仏小橋南



タイヤショップ ランドマーク桑名 ☎75-0081
東員町鳥取367-3(ホクセイスーパー東入口前)



和菓子処 月乃舎 ☎0120-76-5926
笹尾東3丁目(笹尾中央公園前)
四季折々の和菓子をお客様に!

特別法人賛助会員(店舗)募集しています!

あなたのお店も特別法人賛助会員としてご協力くださいませんか?
文化協会の広報・チラシ・ホームページにあなたの店舗をご紹介致します。
あなたの店舗の利用を文化協会会員や広報の読者などに広く周知致します。

特別法人賛助会員の
お申し込み、問い合わせは
一般社団法人 東員町文化協会まで
TEL0594-76-7711

国民宿舎
湯の山ロッジ
光明石 天然鉱石温泉

大好評!平日限定!
入浴+ランチセット
全品 **1,500円**

☎059-392-3155
三重郡菟野町大字菟野 8497-2
<http://www.yu-lodge.com>

湯の山温泉
寿亭
ことよみてい

電話 059-392-2131

■日帰り入浴 ■ご昼食
■慶事・法事 ■送迎あり

体も頭もリフレッシュ! 温泉と美術館の町 **菟野町**

希望荘 三重CC パラミタミュージアム 菟野町役場 菟野高校
御在所 スカイライン 湯の山温泉 大羽団圓 中菟野 菟野Cジャック ニクラウスGC 近鉄湯の山線 四日市市 東員駅 自動産道
御在所 ロープウェイ 湯の山ロッジ 寿亭 四日市リハビリ-CC グレイスヒルズCC ネット ヨトタ 三重

山上館でチェックイン。
ケーブルカーで本館へ...

50周年記念事業計画として
1号車に続いて、一昨年に2号車が登場!

御在所 **ロープウェイ**
GOZAISHO ROPEWAY
☎059-392-2261

ナイター特別運転 2/8(土)・9(日)・15(土)・16(日)

御在所山上から見る夜景

お母さん、さくらんぼ **お宅配サービス** 5人前からお届けいたします

会席料理 1人前 **3,150円**~(釜飯・茶碗蒸付 3,675円~)

鉄板焼き・お鍋 ●山 海鮮 焼 ●寄せ鍋 ●かも鍋 1人前 **3,150円**~
●ジンギスカン ●チゲ鍋 ●しし鍋

お飲み物 ●ビール(大瓶:360円) ●生ビール ●焼酎 ●ウーロン茶 他

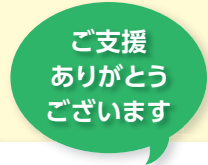
無料レンタル ●お箸 ●おしぼり ●グラス類 ●お膳 ●座布団 など

宅配範囲 東員町・菟野町全域 (いなべ市・四日市市一部)

お問い合わせは.....湯の山 絵野温泉
奥様の味方♥希望荘
TEL 059-392-3181
FAX 059-392-3180
ご予約お待ちしております。

残飯・ゴミも引き取ります

平成25年度 賛助会員 ご加入をいただきありがとうございました!



法人賛助会員 (地区別50音順・平成25年12月31日現在)

穴太

(株)アサヒダイテック
伊藤土建(株)
NTN精密樹脂(株)
すし工房 加賀屋
(株)巧建社
杉山整形外科
医療法人 康誠会 東員病院

大木

岩田歯科医院
宅老所 紫苑
豊通ヴィーテクス(株)
(有)ワールドウイング

笹尾西

ネオポリス珠算塾

笹尾東

近藤満信税理士事務所
(株)中京銀行 西桑名支店
和菓子処 月乃舎

城山

中京冷熱(株) (高田光雄)
中島歯科医院
野尻内科
モリワキ薬局
和気国際特許事務所

瀬古泉

(株)関村製作所
(有)廣嶋製作所

筑紫

(有)サトー工業

鳥取

桑名信用金庫 員弁支店
(株)三エスゴム タイヤショップ
ランドマーク桑名

中上

東洋ゴム工業(株) 桑名工場
(株)ナカムラ石油
やまだ胃腸科内科

長深

大長歯科

八幡新田

佐野クリーニング店

南大社

一色建設(株)
(有)中山モータース

山田

(株)ADEKA 三重工場
カフェレスト(株)ラフィーネ
きひら内科消化器科
大起産業(株)
(一社)東員町観光協会

六把野新田

伊藤商事(有)
岩花内科
美容室 APPEAR
みどり歯科医院
森下耳鼻咽喉科
横村医院

その他 (三重県)

(株)カキトー
共栄堂印刷(株)
茶道具山水園
澤政興業(株)
(株)タチバナ製作所
三重県舞台管理事業協同組合
(株)山甚
茶道具 遊芽屋
(株)レイステージ 桑名

その他 (愛知県)

堀田新五郎商店

個人賛助会員 (50音順)

安藤 修平	上原 君代	國分 一恵	谷口 辰哉	南部 豊	三浦 信一
石垣 征生	大崎 潤子	小山 辰巳	坪井 弘人	早川 正	水谷 隆
石垣 光磨	岡野 譲治	佐藤 均	中村 明彦	藤井 浩二	水野 顕明
伊藤 守一	川松 由喜子	島田 正彦	中山 万千代	藤田 興一	山崎 まゆみ
伊藤 真実子	木村 宗朝	清水 酔月	南部 武司	古川 方久	鷲田 昭男
岩佐 力(克子)	栗原 正明	杉山 博通	南部 まり子	三宅 徹也	渡辺 良男

天然温泉クアハウス長島

天然
掛け流し
温泉

お湯「本物」です!!

タオル、バスタオル等無料 手ぶらでどうぞ。

おとな 通常料金900円を **700円**

小学生 通常料金500円を **400円**

幼児(3歳以上) 通常料金300円を **200円**

飲める温泉もあります

持ち帰り可

〈お休み〉毎月第3火曜日(営業時間)10:30~22:00
有効期限H26年5月31(土)まで 本券で4名様までご利用いただけます。切り取ってお持ち下さい。

ns/po 長島スポーツランド 東名阪長島ICより10分 清岸長島ICより5分
http://www.naspo.jp
〒511-1137 三重県桑名市長島町福吉879-5 ☎0594・45・1122

専門店でおトクがいっぱい!

イオンモールメンバーズ 会員募集中!

●入会金・年会費無料 ●カード発行費100円(税込)
※クレジットカードではありません。

特典 ポイントためてお買物券GET!

カードご提示で、ご精算200円(税込)につき、1モールポイントたまります。
たまったポイントは、ポイント数に応じて「お買物券」に交換できます。
※ポイント付与の対象外となる専門店、商品がございます。 ※イオン東員店は対象外です。

一緒に使って、さらにおトク!

WAONポイントも
たまります。

ときめきポイントも
たまります。

ひとも、まちも、きらきら。

AEON MALL

イオンモール東員

※一部対象外店舗がございます。
※詳しくは、モールインフォメーションにおたずねください。

イオンモール東員

切り抜きご優待広告

第21回

春の文協まつり

平成26年3月8日(土)～16日(日)

作品展

3/8(土)～16(日) **入場無料**

展示期間 3月8日(土)～16日(日)

展示時間 午前9時～午後5時

初日は午後1時より

最終日は午後4時まで

会場 総合文化センター特設展示場

出展者 文化協会会員

公民館講座卒業生

文協講座卒業生

出展内容 陶芸、写真、絵画、文芸、生花、
書道、工芸、手芸、編物、洋裁など

囲碁・将棋大会

3/30(日)

場所 保健福祉センター

時間 午前10時～(受付：午前9時～)

対象 囲碁・将棋に興味のある方であれば、
どなたでも参加できますその他 棋力によりクラスを分け各人4回
対局し、順位を決めます

問い合わせ 平田 090-4183-2725

芸能祭(秋・春合同開催)

3/9(日) **入場無料**

時間 午前10時開演(開場30分前)

場所 総合文化センター・ひばりホール

出演団体 NPO法人新邦楽四ツ葉グループ、
YYフラグループ、員弁東部吟詩会、
菊水流詩舞東員クラブ、箏曲麗明社「廣翔会」、
東員町大正琴クラブ、飛龍東員太鼓、
笹尾吟詩会、民謡寿会、GlowMix☆、
気功クラブ、バトンメイツフェニックス、
東員ひばり合唱団、オカリナ憩、
笹尾民謡クラブ&なでしこ虎の会(順不同)

司会 川村光男 川井道子

チョットいろいろ体験教室

3/9(日)～16(日)

場所 総合文化センター
詳しくはP17をご覧ください

■主催 (一社)東員町文化協会

■後援 東員町教育委員会

■問い合わせ (一社)東員町文化協会

☎76-7711 FAX76-2888 E-mail: info@toin-ca.org

編集後記

▼今村氏より読み応えある玉稿を、
柴山氏より立春に相応しい生花作
品を頂戴しました。深謝。そして、新年！楽しいことも辛い
ことも年が改まると心を新たにで
きるから不思議です。時間に追わ
れるの編集を繰り返しながら今年
も心に残る広報誌をめざします。
情報提供などご協力ください。

(水)

▼正月休みを挟んでの原稿作りにご
協力いただいた皆様ありがとうございます。

(孝)

▼さわやかな新年を迎え、表紙が梅
と水仙の72号が出来上がりました。
今年も気持ちも新たに編集に励み
たいと思います。

(芳)

▼東員「日本の第九」演奏会は節目
の第二十五回で大いに盛り上がり
ました。

(隆)

表紙のことば

早春の野面

柴山祐貴子

早春の野辺を歩くと梅の木の辺り
には清らかに咲く水仙の群。おだやかな陽ざしをあびて、あち
こちで春をひたすら待っている様子
を挿けました。